

**Інформаційний лист
ПЕРШЕ ПОВІДОМЛЕННЯ**

Шановні колеги!

Запрошуємо вас взяти участь у VIII науковій конференції з міжнародною участю «Актуальні проблеми перекладознавства та методики навчання перекладу», яка відбудеться у Харківському національному університеті імені В.Н. Каразіна **23-24 квітня 2015 року**. Цього разу конференція присвячена 115-річчю з дня народження відомого українського перекладознавця і перекладача Володимира Державіна.

В роботі конференції планується участь закордонних фахівців і передбачені такі орієнтовні напрями дискусій:

1. Історичні перекладознавчі студії.
2. Когнітивні, психолінгвістичні та соціолінгвістичні засади перекладацької діяльності.
3. Дискурсивні аспекти перекладу.
4. Семантичні та прагматичні аспекти перекладу.
5. Переклад як засіб міжкультурної комунікації.
6. Теоретичні та практичні питання художнього/галузевого перекладу.

7. Методика навчання перекладу.

Робочі мови конференції: українська, російська, англійська, французька, німецька. Доповідь на пленарному засіданні – до 20 хв., на секційному – до 15 хв. Планується видання тез доповідей конференції (розсилка тез здійснюється «Новою поштою» за рахунок отримувачів). Авторам найкращих доповідей буде запропоновано опублікувати повний текст виступу (українською, російською, англійською, німецькою або французькою мовами) у «Віснику Харківського національного університету імені В.Н. Каразіна». У такому випадку повний текст виступу, оформлений згідно редакційних вимог, слід надіслати на електронну адресу оргкомітету. Умови сплати за публікацію будуть повідомлятися окремо.

Вимоги до тез доповідей: 1) обсяг – до 2-х повних сторінок; 2) мова – **англійська**; 3) тези подаються у вигляді компакт-диску у редакції Word 6.0 або 7.0 разом з двома роздрукованими примірниками тексту (або електронною поштою у вигляді прикріпленого файлу); 4) відцентрована назва публікації друкується великими літерами жирним шрифтом, під нею звичайними літерами прізвище, ініціали автора, вчений ступінь, поряд у дужках – назва міста (шрифт *Times New Roman*, кегль – 14); 5) основний текст рукопису друкується через 1,5 інтервали шрифтом *Times New Roman*, кегль – 14; береги: ліворуч, угорі, внизу – 2,5 см, праворуч – 1 см; абзацний відступ – 1 см.; 6) ілюстративний матеріал подається курсивом; 7) при наявності посилань вони оформлюються згідно з нумерацією списку використаної літератури, напр.,

О. В. Ребрій [1: 38]; 8) в окремому файлі й на окремому аркуші подаються (**українською мовою**) відомості про автора (прізвище, ім'я, по-батькові, науковий ступінь, звання, місце роботи, посада, домашня адреса, телефон, електронна пошта); 8) для здобувачів та аспірантів – рекомендація тез до публікації за підписом наукового керівника.

Тези доповідей в роздрукованому вигляді та на компакт-диску разом з двома конвертами для листування і квитанцією (копією чека) про поштовий переказ суми оргвнеску надсилаються до оргкомітету **не пізніше 1 березня 2015 р.**

Реєстраційний внесок – 250 грн. (включає обід і фуршет (23.04), каву і чай (23-24.04) та збірник тез конференції) надсилається поштовим переказом на адресу: Медведєвій Анні Олександрівні, факультет іноземних мов, кафедра теорії та практики перекладу англійської мови, Харківський національний університет ім. В.Н. Каразіна, майдан Свободи, 4, м. Харків, 61022.

Додаткову інформацію можна одержати в Оргкомітеті:

Телефон для довідок: (057) 707-54-42 (Яна Євгенівна)

e-mail: transengl@karazin.ua або
yana.y.grigorovich@karazin.ua

Фахівці, доповіді яких будуть прийняті для участі в конференції, одержать друге повідомлення до 1 квітня 2015 року.

Оргкомітет конференції